COMMISSION REGULATION (EEC) No 3467/80

of 30 December 1980

amending Regulation (EEC) No 298/80 on the sale at a price fixed in advance of bone-in beef and veal held by the intervention agencies and intended for export, as a result of Greek accession

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece [1], and in particular Article 146 thereof,

Whereas, pursuant to Article 22 of the Act of Accession, the adaptations to the acts listed in Annex II to the said Act are to be drawn up in conformity with the guidelines set out within that Annex;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 298/80 on the sale at a price fixed in advance of bone-in beef and veal held by the intervention agencies and intended for export [2], as last amended by Regulation (EEC) No 2470/80 [3], adopted after signature of the Treaty of Accession and which is valid beyond January 1981, must be adapted to ensure compliance with the provisions of the Act of Accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and II to Regulation (EEC) No 298/80 are hereby replaced by Annexes I and II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 December 1980.

For the Commission
Finn GUNDELACH
Vice-President

---

[1] OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.
[2] OJ No L 32, 9. 2. 1980, p. 23.
[3] OJ No L 254, 27. 9. 1980, p. 20.

ANNEXE I – ANHANG I – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I – ALLEGATO I – BIJLAGE I – ANNEX I – BILAG I

Prix de vente en Écus par 100 kg de produits (1)
Verkaufspreise in ECU je 100 kg des Erzeugnisses (1)
Τιμή πωλήσεως σέ ΕΝΜ ἀνά 100 χγρ προϊόντων (1)
Prezzi di vendita in ECU per 100 kg di prodotti (1)
Verkoopprijzen in Ecu per 100 kg produkt (1)
Selling price in ECU per 100 kg of product (1)
Salgspris i ECU pr. 100 kg af produkterne (1)

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	
— *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:*	
Bullen A	170,000
— *Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von:*	
Bullen A	228,000
DANMARK	
— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen, af:*	
Kvier 1	141,500
Stude 1	143,000
Tyre P	149,700
Ungtyre 1	160,000
— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler«, af:*	
Kvier 1	210,400
Stude 1	213,000
Tyre P	224,400
Ungtyre 1	241,000
FRANCE	
— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des:*	
Bœufs U, R et O	168,280
Jeunes bovins U, R et O	159,639
— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite «pistola» provenant des:*	
Bœufs U et R	247,327
Bœufs O	229,000
Jeunes bovins U et R	237,117
Jeunes bovins O	220,520

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στήν περίπτωση πού τά προϊόντα ἀποθηκεύονται ἐκτός τοῦ Κράτους μέλους στό ὁποῖο ἀνήκει ὁ κατέχων ὀργανισμός παρεμβάσεως, οἱ τιμές αὐτές προσαρμόζονται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

IRELAND	
— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*	
Heifers 2	163,600
Steers 1	170,000
Steers 2	170,000
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Heifers 2	218,200
Steers 1	226,000
Steers 2	226,000
ITALIA	
— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*	
Vitelloni 1	155,000
Vitelloni 2	148,000
— *Quarti posteriori taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*	
Vitelloni 1	241,000
Vitelloni 2	230,800
NEDERLAND	
— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*	
Stieren, 1e kwaliteit	170,000
— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*	
Stieren, 1e kwaliteit	228,000
UNITED KINGDOM	
A. **Great Britain**	
— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*	
Steers M	145,000
Steers H	145,000
Heifers M/H	143,000
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers M	251,000
Steers H	251,000
Heifers M/H	248,300
B. **Northern Ireland**	
— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*	
Steers L/M	145,000
Steers L/H	145,000
Steers T	145,000
Heifers T	139,600
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers L/M	251,000
Steers L/H	251,000
Steers T	251,000
Heifers T	243,700

ANNEXE II – ANHANG II – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II – ALLEGATO II – BIJLAGE II – ANNEX II – BILAG II

Adresses des organismes d'intervention – Anschriften der Interventionsstellen – Διευθύνσεις τῶν ὀργανισμῶν παρεμβάσεως – Indirizzi degli organismi d'intervento – Adressen van de interventiebureaus – Addresses of the intervention agencies – Interventionsorganernes adresser

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND:	Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM) Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse) Postfach 180 107 – Adickesallee 40 D-6000 Frankfurt am Main 18 Tel. (06 11) 55 04 61/55 05 41, Telex: 04 11 156
DANMARK:	Direktoratet for markedsordningerne EF-Direktoratet Frederiksborggade 18 DK 1360 København K tlf. (01) 15 41 30, telex 151 37 DK
FRANCE:	ONIBEV Tour Montparnasse 33, avenue du Maine 75755 Paris Cedex 15 Tél.: 538 84 00, télex 260 643
IRELAND:	Department of Agriculture Agriculture House Kildare Street Dublin 2 Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 24 Telex 4280 and 5118
ITALIA:	Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA) Roma, via Palestro 81 Tel. 49 57 283 – 49 59 261 Telex 64 003
NEDERLAND:	Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau (VIB) Kouvenderstraat 229 Hoensbroek (L) Tel. 045-214 746 Telex 56 396
UNITED KINGDOM:	Intervention Board for Agricultural Produce Fountain House 2 West Mall Reading RC1 7QW, Berks. Tel. 0734 583 626 Telex 848 302